



## **ISTITUTO CULTURALE MOCHENO BERSNTOLER KULTURINSTITUT**

### **Determinazione n. 83/23**

Palù del Fersina/Palai en Bersntol, 31 agosto 2023

---

**OGGETTO:** Assunzione della Signora Barbara Laner con rapporto di lavoro a tempo determinato, ai sensi dell'art. 37, comma 2, lettera d) del vigente Contratto collettivo di lavoro per il personale dipendente della Provincia Autonoma di Trento – area non dirigenziale del comparto autonomie locali sottoscritto in data 1 ottobre 2018, con mansioni di Assistente a indirizzo linguistico/turistico, categoria C, livello base, 1<sup>a</sup> posizione retributiva. Assunzione conseguenti obbligazioni giuridiche di entrata e di spesa a carico del triennio 2023-2025.  
CUP: D62I22000010007

---

### **IL DIRETTORE**

Vista la Legge provinciale 31 agosto 1987 n. 18, istitutiva dell'Istituto Culturale mòcheno, così come modificata con Legge provinciale 23 luglio 2004, n. 7 ed il nuovo Statuto.

Visti il bilancio di previsione per gli esercizi 2023-2025, approvato con deliberazione del Consiglio di amministrazione n. 19/22 di data 22 dicembre 2022, e il bilancio finanziario – gestionale per gli esercizi 2023-2025, approvato con propria determinazione n. 88/22 dd. 22 dicembre 2022 e le successive variazioni.

Visti il Piano di attività per il triennio 2023-2025, approvato dal Consiglio di amministrazione con deliberazione n. 18/22 di data 22 dicembre 2022, e i successivi aggiornamenti.

Visto il Decreto Ministero Cultura n. 453 del 7 giugno 2022 il quale ha previsto delle risorse finanziarie a valere sul Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) per la realizzazione del progetto "La forza della minoranza: rinascita di un borgo di matrice germanica a Sud delle Alpi" in ordine all'attuazione della M1C3 investimento 2.1 per l'attrattività dei borghi.

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1480 del 12 agosto 2022 di approvazione del Disciplinare d'obblighi connesso all'accettazione del finanziamento concesso dal Ministero della Cultura per il progetto "La forza della minoranza: rinascita di un borgo di matrice germanica a Sud delle Alpi" – CUP D62I22000010007.

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1912 del 28 ottobre 2022 di approvazione dello Schema di accordo di collaborazione tra la Provincia autonoma di Trento e il Comune di

Palù del Fersina/Palai en Bersntol per l'attuazione del progetto denominato "La forza della minoranza: rinascita di un borgo di matrice germanica a Sud delle Alpi".

Considerato che tale progetto contiene n. 35 Interventi di cui n. 3 Interventi sono di competenza dell'Istituto culturale mòcheno (Interventi n. 4, n. 17 e n. 18).

Richiamata la deliberazione della Giunta provinciale n. 607 del 6 aprile 2023 con la quale vengono assegnati all'Istituto culturale mòcheno, tra l'altro, i fondi per l'attuazione dell'Intervento 18 "Implementazione banca dati in lingua mòchena" del progetto a finanziamento del PNRR Missione 1, Componente 3, Investimento 2.1 denominato "La forza della minoranza: rinascita di un borgo di matrice germanica a Sud delle Alpi" (CUP: D62I22000010007), nei seguenti importi:

Denominazione	Costo dell'intervento	2023	2024	2025
18-Implementazione banca dati in lingua mochena	80.000,00	19.615,38	40.000,00	20.384,62

Considerato che per tale Intervento è prevista l'assunzione a tempo determinato di un dipendente liv. C base, 1<sup>a</sup> posizione retributiva, da impiegare nell'implementazione della Banca dati della lingua mòchena.

Vista la deliberazione n. 7 di data 27 aprile 2023, con la quale è stata indetta la selezione pubblica per l'assunzione con contratto a tempo determinato, di personale con mansioni di Assistente a indirizzo linguistico/turistico, categoria C, livello base, 1<sup>a</sup> posizione retributiva.

Vista la determinazione n. 78 di data 21 agosto 2023 di approvazione dell'operato della Commissione esaminatrice e della graduatoria finale di merito per assunzioni con contratto a tempo determinato.

Visto il Regolamento per l'accesso all'impiego presso la Provincia Autonoma di Trento e per la costituzione, il funzionamento e la corresponsione dei compensi delle commissioni esaminatrici (D.P.P. 12 ottobre 2007, n. 22-102/Leg.) e in particolare l'articolo 48.

Vista la deliberazione n. 3311 di data 15 dicembre 2000, come da ultimo modificata con deliberazione n. 2196 di data 2 dicembre 2022, con la quale sono state definite le figure professionali.

Visto l'art. 37, comma 5, della Legge provinciale 3 aprile 1997, n. 7, concernente la revisione dell'ordinamento del personale della Provincia Autonoma di Trento che prevede che per fronteggiare esigenze temporanee ed eccezionali la Provincia Autonoma di Trento può stipulare contratti di lavoro subordinato a tempo determinato.

Dato atto che la presente assunzione rientra in quelle a favore di strutture che possono sostenere gli oneri conseguenti attraverso finanziamenti esterni al proprio bilancio e nella fattispecie della Provincia attraverso lo Stato e l'Unione europea.

Visto altresì l'articolo 11 della legge provinciale 27 dicembre 2021, n.22, così modificato con l'articolo 12 della legge provinciale 29 dicembre 2022, n. 20 (legge di stabilità provinciale 2023) , relativo ai limiti di spesa per il personale provinciale.

Visto l'art. 37 del vigente Contratto collettivo di lavoro per il personale dipendente della Provincia Autonoma di Trento - area non dirigenziale del comparto autonomie locali , sottoscritto in data 1 ottobre 2018, che disciplina le assunzioni con rapporto di lavoro a tempo determinato ed in particolare il comma 2, lettera c), d) e l'art. 25 relativo al contratto individuale di lavoro e l'art. 26 relativo alla disciplina del periodo di prova.

Visto il decreto legislativo 15 giugno 2015, n. 81 relativo alla disciplina organica dei contratti di lavoro e revisione della normativa in tema di mansioni.

Visto il vigente Contratto Collettivo Provinciale di Lavoro ed in particolare l'articolo 37 che prevede un termine di 15 giorni (con proroga disposta dall'Istituto al giorno 18 settembre 2023) entro il quale deve essere sottoscritto il contratto individuale di lavoro, rilasciata la dichiarazione di insussistenza di cause di incompatibilità e sottoscritto il codice di comportamento di cui all'art. 46, comma 9 della precitata legge provinciale n. 7/1997, nonché verificarsi l'effettiva presentazione in servizio.

Visto l'accordo stralcio per il rinnovo del Contratto Collettivo Provinciale di Lavoro 2019/2021 per il personale del Comparto Autonomie Locali – area non dirigenziale del 19 agosto 2022.

Visto l'accordo per il riconoscimento dell'indennità di vacanza contrattuale, relativamente al triennio 2022/2024, per il personale del Comparto Autonomie Locali – area non dirigenziale del 31 maggio 2022.

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445 avente ad oggetto "Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa".

Vista la lettera della Provincia autonoma di Trento del 19 aprile 2023 prot. n. RFS007-19/04/2023-0297753 con la quale si autorizza l'Istituto all'assunzione a tempo determinato di una figura professionale di Assistente linguistico/turistico categoria C, livello base, 1<sup>a</sup> posizione retributiva.

Visto il D.P.P n. 22-102/Leg. del 12 ottobre 2007 e s.m.i in materia di accesso agli impieghi provinciali.

Accertato come la Signora Laner Barbara, nata a Trento (TN) il 9 luglio 1974, si sia classificata al 1° posto nella graduatoria di cui sopra e risulti, pertanto, aver diritto al conferimento dell'incarico.

Dato atto pertanto di poter procedere all'instaurazione, con la Signora Laner Barbara, nata a Trento (TN) il 9 luglio 1974, di un rapporto di lavoro a tempo determinato nella figura professionale di Assistente ad indirizzo linguistico/turistico, categoria C, livello base, 1<sup>a</sup> posizione retributiva.

Vista la legge provinciale 3 aprile 1997, n. 7, concernente la revisione dell'ordinamento del personale della Provincia Autonoma di Trento, ed in particolare gli articoli 40, 41 e 42 relativi,

rispettivamente, all'approvazione delle graduatorie, al conferimento dei posti e al contratto individuale di lavoro.

Considerato, in particolare, come a norma del precitato art. 41 i candidati devono presentare, entro trenta giorni dal ricevimento di apposito invito, salvo giustificato motivo, la documentazione comprovante il possesso dei requisiti prescritti dal bando di concorso e nello stesso termine devono sottoscrivere il contratto individuale di lavoro.

Dato atto che l'art. 25 del contratto collettivo individua il termine di trenta giorni sia per la presentazione della documentazione sia per l'effettiva presa di servizio e riscontrata la compatibilità con quanto previsto dall'art. 41 della legge provinciale n. 7/1997.

Dato atto che il soggetto competente alla firma dello schema di contratto, allegato "A" al presente provvedimento del quale forma parte integrante e sostanziale, è il direttore dell'Istituto culturale mòcheno.

Visto il decreto legislativo 26 maggio 1997, n. 152, concernente l'obbligo del datore di lavoro di informare il lavoratore delle condizioni applicabili al contratto o al rapporto di lavoro.

Visto l'art. 9 della legge provinciale 3 febbraio 1997, n. 2, concernente disposizioni in materia di trattamento di fine rapporto del personale provinciale.

Visto il Regolamento UE 679/2016 avente ad oggetto il trattamento dei dati personali.

Visti gli articoli 35 bis e 53, comma 16 ter, del D.Lgs. 30 marzo 2001, n.165 in materia di prevenzione del fenomeno della corruzione.

Visto inoltre il Piano integrato di attività e organizzazione (PIAO) 2023-2025 dell'Istituto, approvato con deliberazione n. 23 del 30 gennaio 2023.

Visto il decreto legislativo n. 118/2011 concernente "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi".

Richiamati l'art. 56 e l'allegato 4/2 (principio applicato della contabilità finanziaria) del D. Lgs. 118/2011 e ss. mm., nonché l'art. 55 della L. P. 7/1979, così come modificata dalla L.P. 18/2015 (modificazioni della legge provinciale di contabilità 1979 e altre disposizioni di adeguamento dell'ordinamento provinciale e degli enti locali al decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118), i quali disciplinano l'assunzione degli impegni di spesa.

Richiamati l'art. 53 e l'allegato 4/2 (principio applicato della contabilità finanziaria) del D. Lgs. 118/2011 e ss. mm., nonché l'art. 43 della L. P. 7/1979, così come modificata dalla L.P. 18/2015 (modificazioni della legge provinciale di contabilità 1979 e altre disposizioni di adeguamento dell'ordinamento provinciale e degli enti locali al decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118), i quali disciplinano l'assunzione degli accertamenti di entrata.

Richiamato il Regolamento di contabilità dell'Istituto mòcheno, approvato con la deliberazione del Consiglio di amministrazione n. 29/16 dd. 16 dicembre 2016 e con la deliberazione della Giunta provinciale n. 665 dd. 05 maggio 2017.

Riscontrata quindi la propria competenza per l'assunzione del presente atto,

**d e t e r m i n a**

1. di disporre l'assunzione con rapporto di lavoro a tempo determinato con orario di servizio di 36 ore settimanali della prima classificata Sig. ra Laner Barbara, nata a Trento (TN) il 9 luglio 1974, per lo svolgimento esclusivo delle mansioni di cui in premessa come specificato nel contratto individuale di lavoro, dando atto che la stessa dovrà presentare la documentazione attestante il possesso dei requisiti prescritti, sottoscrivere il contratto di lavoro e assumere servizio non oltre 30 giorni dal ricevimento di apposito invito, a pena di decadenza dalla graduatoria e salvo giustificato motivo, dando atto altresì che il rapporto di lavoro è comunque condizionato all'accertamento negativo dell'esistenza di condanne interdicensi l'assunzione e alla verifica del possesso dei requisiti richiesti dal bando di concorso per la partecipazione al concorso;
2. di corrispondere il trattamento economico corrispondente alla categoria C, livello base, 1<sup>a</sup> posizione retributiva, disciplinato dal vigente Contratto collettivo di lavoro per il personale dipendente della Provincia Autonoma di Trento, pari a quello iniziale fissato per il personale con rapporto di lavoro a tempo determinato della medesima categoria e livello, oltre ad ogni altro assegno, trattamento o indennità previsti dalle vigenti disposizioni;
3. di approvare lo schema di contratto, allegato A al presente provvedimento di cui forma parte integrante e sostanziale;
4. di dare atto che il Direttore dell'Istituto è competente a sottoscrivere quanto previsto dal precedente punto 3);
5. di provvedere a comunicare il presente provvedimento alla Signora Laner Barbara;
6. di far fronte alla spesa complessiva, derivante dal presente provvedimento e pari a complessivi € 80.000,00.= impegnando a carico del bilancio finanziario – gestionale 2023-2025 le risorse necessarie, ai sensi dell'art. 56 del D. Lgs. 118/2011 e del relativo allegato 4/2 e dell'art. 55 della L.P. 7/1979, nel seguente modo:

Esercizio 2023:

€ 14.060,76 sul capitolo 52470/1 “PNRR-M1C3-2.1 - Intervento 18” dell’esercizio finanziario 2023 (art. 32 lett. o);  
€ 3.859,46 sul capitolo 52470/2 “PNRR-M1C3-2.1 - Intervento 18” dell’esercizio finanziario 2023 (art. 32 lett. q);  
€ 1.195,16 sul capitolo 52470/3 “PNRR-M1C3-2.1 - Intervento 18” dell’esercizio finanziario 2023 (art. 32 lett. c);  
€ 500,00 sul capitolo 52470/4 “PNRR-M1C3-2.1 - Intervento 18” dell’esercizio finanziario 2023 (art. 32 lett. c);

Esercizio 2024:

€ 29.121,53 sul capitolo 52470/1 “PNRR-M1C3-2.1 - Intervento 18” dell’esercizio finanziario 2023 (art. 32 lett. o);

€ 8.403,14 sul capitolo 52470/2 "PNRR-M1C3-2.1 - Intervento 18" dell'esercizio finanziario 2023 (art. 32 lett. q);  
€ 2.475,33 sul capitolo 52470/3 "PNRR-M1C3-2.1 - Intervento 18" dell'esercizio finanziario 2023 (art. 32 lett. c);

Esercizio 2025:

€ 14.060,76 sul capitolo 52470/1 "PNRR-M1C3-2.1 - Intervento 18" dell'esercizio finanziario 2023 (art. 32 lett. o);  
€ 5.128,70 sul capitolo 52470/2 "PNRR-M1C3-2.1 - Intervento 18" dell'esercizio finanziario 2023 (art. 32 lett. q);  
€ 1.195,16 sul capitolo 52470/3 "PNRR-M1C3-2.1 - Intervento 18" dell'esercizio finanziario 2023 (art. 32 lett. c);

7. di accertare il contributo di complessivi € 80.000,00.=, assegnato all'Istituto con deliberazione della Giunta provinciale n. 607 del 6 aprile 2023, per l'attuazione dell'intervento n. 18 del progetto a finanziamento del PNRR Missione 1, Componente 3, Investimento 2.1 denominato "La forza della minoranza: rinascita di un borgo di matrice germanica a Sud delle Alpi" (CUP: D62I22000010007) imputando l'entrata al bilancio finanziario - gestionale 2023-2025 nel seguente modo:

€ 19.615,38 sul cap. 2200 art. 3: PNRR-M1C3 INT.2.1 - Trasferimenti correnti da PAT per attrattività borghi storici - Intervento 18" dell'esercizio finanziario 2023;  
€ 40.000,00 sul cap. 2200 art. 3: PNRR-M1C3 INT.2.1 - Trasferimenti correnti da PAT per attrattività borghi storici - Intervento 18" dell'esercizio finanziario 2024;  
€ 20.384,62 sul cap. 2200 art. 3: PNRR-M1C3 INT.2.1 - Trasferimenti correnti da PAT per attrattività borghi storici - Intervento 18" dell'esercizio finanziario 2025;

8. di dare atto che, per il motivo esposto in premessa, l'Istituto provvederà alla rendicontazione delle spese relative a tale assunzione sul Progetto "La forza della minoranza: rinascita di un borgo di matrice germanica a Sud delle Alpi" - CUP D62I22000010007.

Avverso la presente determinazione è ammesso ricorso:

- giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento ai sensi della Legge 6 dicembre 1971, n. 1034;
- straordinario al Presidente della Repubblica ai sensi del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199.

IL DIRETTORE  
- dott. Mauro Buffa -

-----

=====

**VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE**

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenze finanziaria) dell'allegato 1 del D. Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario – gestionale 2023 – 2025.

Registrate le seguenti obbligazioni giuridiche di spesa a carico degli esercizi 2023, 2024 e 2025 del bilancio finanziario – gestionale 2023 – 2025 per l'importo complessivo di € 80.000,00 (meccanografico n. 92) :

Obbligazione di spesa	Capitoli di spesa	Esercizio bilancio finanziario-gestionale 2023-2025		
		2023	2024	2025
n. 33/2023	Capitolo 52470/1	€ 14.060,76	€ 29.121,53	€ 14.060,76
n. 34/2023	Capitolo 52470/2	€ 3.859,46	€ 8.403,14	€ 5.128,70
n. 35/2023	Capitolo 52470/3	€ 1.195,16	€ 2.475,33	€ 1.195,16
n. 36/2023	Capitolo 52470/4	€ 500,00	€ 00,00	€ 00,00

Palù del Fersina / Palai en Bersntol, 31 agosto 2023

IL DIRETTORE  
- dott. Mauro Buffa -

-----